

VIKING C-DC84 - návod na použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING.
Při používání se řiďte technickými specifikacemi, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách www.best-power.cz

Adaptér VIKING C- DC84 umožňuje nabíjet vaše zařízení ze zásuvky zapalovače (12V nebo 24V DC zdroj) v autě, lodi nebo jiném vozidle vybaveném vhodnou baterií.

- Způsob použití:**
1. Připojte vstup zapalovače cigaret (1) do výstupní zásuvky zapalovače automobilu, zapněte tlačítko ON/OFF vstupu z cigaretové zásuvky (2) a rozsvítí se červená kontrolka.
 2. USB-A (6) a USB-C (5) pak lze použít k nabíjení mobilních telefonů, tabletů a dalších digitálních produktů.
 3. Pokud zařízení nepoužíváte, doporučujeme z důvodu úspory energie a ochrany životního prostředí vypnout tlačítko ON/OFF vstupu z cigaretové zásuvky(2).

Poznámka: Při společném použití výstupu USB-A (6) a USB-C (5) je výstupní napětí 5V a při samostatném použití se bude vaše zařízení rychleji nabíjet.

Nabíjení zařízení 12V/24V

1. Připojte vstup zapalovače cigaret (1) do zásuvky zapalovače automobilu, zapněte tlačítko ON/OFF vstupu z cigaretové zásuvky (2) a rozsvítí se červená kontrolka.
2. Dlouze stiskněte tlačítko nastavení napětí (7) až digitální displej (3) začne blikat, poté krátkým stisknutím tlačítka (7) zvolte výstupní napětí DC portu 12V nebo 24V, zvolte požadované napětí vašeho zařízení, počkejte, až číslo přestane blikat, vstupte do pracovního stavu napětí, připojte své zařízení (CPAP nebo jiná zařízení) k DC výstupu (4) , DC přípojovací kabel je třeba objednat zvlášť podle vašeho zařízení.
3. Pokud se nepoužívá, dlouhým stisknutím tlačítka pro nastavení (7) napětí vypnete stejnosměrný výstup, můžete jej také přímo vypnout tlačítkem ON/OFF vstupu z cigaretové zásuvky (2), abyste šetřili energii a chránili životní prostředí.

ON/OFF (zapnutí/vypnutí)

Vezměte prosím na vědomí, že jsou zde dvě tlačítka. První tlačítko ON/OFF vstup z cigaretové zásuvky (2) zapne/vypne všechny výstupy (USB-A, USB-C, DC port) a druhé tlačítko nastavení napětí (7) může samostatně vypnout výstup DC portu. Když potřebujete použít některý z výstupních portů, ujistěte se, že je tlačítko ON/OFF vstupu z cigaretové zásuvky zapnuté (2).

Poznámka:

1. Tento produkt podporuje značku IPAD, iPhone, Huawei, Samsung a další chytré telefony a další zařízení v autě.
2. Při společném použití výstupů USB-A a USB-C je výstupní napětí 5 V, při samostatném použití se jedná o rychlé nabíjení.
3. Pokud nefunguje správně, zkontrolujte, zda je zapalovač cigaret správně zapojen na místě, a zda je zapnutý vypínač zapalovače cigaret.
4. Některá vozidla vyžadují, aby byl klíček zapalování otočen do druhé polohy "ACC", aby bylo zajištěno napájení zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle.
5. Ujistěte se, že je vozidlo v chodu, jinak se zastaví i výstup portu zapalovače cigaret.
6. Pokud připojíte zařízení k napájenému konvertoru, může dojít k vypnutí. Chcete-li obnovit napájení, vypněte a znovu zapněte konvertor.
7. Pokud baterie automobilu, lodi či jiného vozidla není v dobrém stavu, nemusí v baterii zůstat dostatečná rezerva pro nastartování vozidla po použití.
8. Pokud adaptér přeruší napájení zařízení při startování automobilu, lodi nebo jiného vozidla, odpojte adaptér od vozidla.
9. Pokud adaptér nepoužíváte, vypněte jej nebo jej odpojte od zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle, abyste zabránili vybití baterie.

Varování a prohlášení:

1. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, ani jinak nezasahujte do zařízení.
3. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení.
4. Chraňte před stykem s vodou a mokřými předměty, především v době používání zařízení.
5. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
6. Neházejte a netřeste se zařízením.
7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.
8. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
9. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje).
10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.
11. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
12. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.
13. Při instalaci zařízení (pokud je možná) používejte k utažení všech šroubů vhodné nástroje.
14. Během instalace (pokud je možná) je přísně zakázán provoz pod napětím.

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení

Recyklace:
Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světél je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.



Popis produktu

1. vstup z cigaretové zásuvky
2. vstup z cigaretové zásuvky ON/OFF tlačítko
3. displej
4. DC výstup (MAX 84W)
5. USB-C výstup (MAX PD30W)
6. USB-A výstup (MAX 18W)
7. nastavení napětí (12V/24V)

- Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:
- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevyhovujících podmínkách.
 - Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
 - Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
 - Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
 - Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem neodborné manipulace.

Specifikace:	C-DC84
Vstup	DC 12V/10A, 24V/5A
DC výstup	12V/5A, 24V/3.5A
Výstup USB-C	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
USB-A výstup	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Max výstup	DC(24V/3.5A)+USB-C(12V/2.5A)=84W+30W=114W
Rozměry	108*53*25.8 mm
Hmotnost	0.135kg



Distribuci značky VIKING a TOPDON zajišťuje společnost BONA SPES s.r.o.
Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774
+420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz

VIKING C-DC84 - návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok VIKING.
Pri používaní sa riadte technickými špecifikáciami, ktoré nájdete v návode na použitie alebo na webovej stránke www.best-power.cz.

Adaptér VIKING C-DC84 umožňuje nabíjať zariadenie zo zásuvky cigaretového zapalovača (napája- nie 12 V alebo 24 V DC) v aute, lodi alebo inom vozidle vybavenom vhodnou batériou.

- Spôsob použitia:**
1. Pripojte vstup zapalovača cigariet (1) do výstupnej zásuvky zapalovača cigariet v aute, zapnite tlačidlo ON/OFF vstupu zapalovača cigariet (2) a rozsvieti sa červená kontrolka.
 2. USB-A (6) a USB-C (5) potom môžete používať na nabíjanie mobilných telefónov, tabletov a iných digitálnych produktov.
 3. Keď sa zariadenie nepoužíva, odporúčame vypnúť tlačidlo ON/OFF vstupu cigaretovej zásuvky (2), aby sa šetrila energia a chránilo životné prostredie.

Poznámka: Pri spoločnom použití výstupu USB-A a USB-C je výstupné napätie 5 V a pri samostat- nom použití sa zariadenie nabíja rýchlejšie.

- Nabíjanie zariadení 12V/24V**
1. Pripojte vstup zapalovača cigariet (1) do zásuvky zapalovača cigariet v aute, zapnite tlačidlo ON/OFF vstupu zapalovača cigariet (2) a rozsvieti sa červená kontrolka.
 2. Dlhو stláčajte tlačidlo nastavenia napätia (7), kým nezačne blikať digitálny displej (3), potom krátkym stlačením tlačidla (7) vyberte výstupné napätie DC portu 12 V alebo 24 V, vyberte požadované napätie vášho zariadenia, počkajte, kým číslo prestane blikať, vstúpte do stavu pracovného napätia, pripojte vaše zariadenie (CPAP alebo iné zariadenia) k DC výstupu (4) , DC pripojovací kábel je potrebné objednať samostatne podľa vášho zariadenia.
 3. Ak sa nepoužíva, dlhým stlačením tlačidla na nastavenie napätia (7) vypnite výstup jednosmer- ného prúdu, môžete ho tiež priamo vypnúť tlačidlom ON/OFF vstupu cigaretovej zásuvky (2), aby ste šetrili energiu a chránili životné prostredie.

- ON/OFF (zapnuté/vypnuté)**
- Upozorňujeme, že sú tu dve tlačidlá. Prvé tlačidlo ON/OFF vstupujúce z cigaretovej zásuvky (2) zapína/vypína všetky výstupy (USB-A, USB-C, DC port) a druhé tlačidlo na nastavenie napätia (7) môže nezávisle vypnúť výstup DC portu. Keď potrebujete použiť niektorý z výstupných portov, uistite sa, že je zapnuté tlačidlo ON/OFF vstupu zo zásuvky na cigarety (2).

- Poznámka:**
- 1.Tento produkt podporuje značky IPAD, iphone, Huawei, Samsung a ďalšie inteligentné telefóny a iné zariadenia v aute.
 2. Pri spoločnom použití výstupov USB-A a USB-C je výstupné napätie 5 V, pri samostatnom použití ide o rýchle nabíjanie.
 3. Ak nefunguje správne, skontrolujte, či je cigaretový zapalovač správne zapojený na mieste a či je zapnutý vypínač cigaretového zapalovača.
 4. Niektoré vozidlá vyžadujú otočenie kľúča zapalovania do druhej polohy "ACC", aby sa zabezpečilo napájanie zásuvky cigaretového zapalovača vo vozidle.
 5. Skontrolujte, či je vozidlo v prevádzke, inak sa zastaví aj výstup portu zapalovača cigariet.
 6. Ak zariadenie pripojíte k napájanému meniču, môže sa vypnúť. Ak chcete obnoviť napájanie, vypnite a znovu zapnite menič.
 7. Ak batéria auta, lode alebo iného vozidla nie je v dobrom stave, nemusí byť v batérii dostatočná rezerva na naštartovanie vozidla po použití.
 8. Ak adaptér preruší napájanie jednotky pri štartovaní auta, lode alebo iného vozidla, odpojte adaptér od vozidla.
 9. Ak adaptér nepoužívate, vypnite ho alebo ho odpojte od zásuvky cigaretového zapalovača vo vozidle, aby ste zabránili vybitiu batérie.

- Upozornenie a vyhlásenie:**
1. Nerozoberajte zariadenie ani jeho príslušenstvo.
 2. Adaptér vo vnútri neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, ani s nim inak nemanipulujte.
 3. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia.
 4. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrymi predmetmi, najmä pri používaní zariadenia.
 5. Chráňte pred zariadeniami s vysokým napätím.
 6. Zariadením nehádzte ani ním netraste.
 7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
 8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
 9. Keď sa zariadenie nepoužíva, zaistite zásuvky bezpečnostnými zástrčkami (ak ich zariadenie má).
 10. Ak je zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, okamžite ho prestaňte používať.
 11. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! V prípade potreby je pre tento výrobok vhodný len suchý práškový hasiaci prístroj.
 - Tento výrobok je určený len na núdzové napájanie elektrických spotrebičov. Nie je plnohodnotnou náhradou trvalého jednosmerného alebo striedavého napájania domáчих spotrebičov.
 12. Meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítok na zariadení je prísne zakázané.
 13. Pri inštalácii zariadenia (ak je to možné) používajte vhodné nástroje na utiahnutie všetkých skrutiek.
 14. Počas inštalácie je prísne zakázané pracovať pod napätím (ak je to možné).

Chráňte pred deťmi!
Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia

Recyklácia:
Výrobok ani batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunál- ny odpad, využívajte zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom obecnom úrade, v organizácii zaoberajúcej sa nakladaním s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť za vady výrobku je 24 mesiacov podľa zákona Českej republiky č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Životnosť batérie je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní neklesne jej skutočný (menovitý) výkon pod 80 %. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED svetiel bude zaručene svietiť aspoň 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.



- Popis produktu**
1. vstup z cigaretovej zásuvky
 2. vstup z cigaretovej zásuvky Tlačidlo ON/OFF
 3. displej
 4. DC výstup (MAX 84W)
 5. USB-C výstup (MAX PD30W)
 6. USB-A výstup (MAX 18W)
 7. nastavenie napätia (12V/24V)

Nárok predávajúceho zo zodpovednosti za vady zaniká v prípade:

- Poškodenia v dôsledku nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevhodných podmienkach.
- Nedodržania technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusov používateľa o opravu, montáž alebo demontáž zariadenia neodborným spôsobom.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku prírodných živlov, napr. blesku, vody, mechanického poškodenia atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku neodbornej manipulácie.

Špecifikácie:	C-DC84
Vstup	DC 12V/10A, 24V/5A
DC výstup	12V/5A, 24V/3.5A
Výstup USB-C	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
USB-A výstup	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Max výstup	DC(24V/3.5A)+USB-C(12V/2.5A)=84W+30W=114W
Rozmery	108*53*25.8 mm
Hmotnosť	0.135kg

VIKING C-DC84 - User manual

Thank you for choosing a VIKING product.
When using, please follow the technical specifications, which can be found in the user manual or on the website www.best-power.cz

The VIKING C-DC84 adapter allows you to charge your device from a cigarette lighter socket (12V or 24V DC power supply) in a car, boat or other vehicle equipped with a suitable battery.

Method of use:

- 1. Connect the Cigarette Lighter Input (1) to the cigarette lighter output socket of the car cigarette lighter, turn on the input on/off button (2) and the red indicator light will come on.
- 2.USB-A (6) and USB-C (5) can be used to charge mobile phones, tablets and other digital products.
- 3. When you are not using the device, we recommend turning off the cigarette lighter on/off button to save energy and protect the environment (2).

Note: When using the USB-A and USB-C output together, the output voltage is 5V, and when used separately, it will be fast charging.

Charging 12V/24V devices

- 1. Connect the Cigarette Lighter Input (1) to the car cigarette lighter socket, turn on the cigarette lighter input on/off button (2), and the red light is on.
- 2. Long press the voltage setting button (7) and the digital display screen (3) flashes, then short press the button (7) to select the DC port output voltage of 12V or 24V, select the required voltage of your device, wait for the number to stop flashing, enter to the voltage working state, please connect your device (CPAP or other devices) to DC output (4), DC connection cable need to order separately according to your device.
- 3. When not in use, long press the voltage setting button (7) to turn off the DC output, you can also directly turn it off the Cigarette Lighter Input ON/OFF Button (2) for energy saving and environmental protection.

ON/OFF

Please ote that there are two on/off buttons, Cigarette Lighter Input ON/OFF Button (2) will turn ON/OFF all outputs (USB-A, USB-C, DC port)and the voltage setting button (7) can turn off the DC port output separately. When you need to use any of the output ports, make sure that the Cigarette Lighter Input ON/OFF Button (2) is on.

Note:

- 1.This product supports brand IPAD, iphone, Huawei, Samsung and other smart phones and other devices in the car.
- 2. When using USB-A and USB-C outputs together, the output voltage is 5V, when used separately, it is fast charging.
- 3. If it does not work properly, check that the cigarette lighter is properly plugged in place and the cigarette lighter switch is on.
- 4. Some vehicles require the ignition key to be turned to the " accessory" position to provide power to the cigarette lighter socket in the vehicle.
- 5. Make sure the vehicle is running or the cigarette lighter port output will also stop.
- 6. If you connect your device to a powered converter, it may power down. To resume power, turn the converter off and on again.
- 7. If the battery of the car, boat or other vehicle is not in good condition, there may not be enough reserve in the battery to start the vehicle after use.
- 8. If the adapter interrupts power to the equipment when starting the car, boat or other vehicle, disconnect the adapter from the vehicle.
- 9. When not in use, turn the adapter off or disconnect it from the vehicle's cigarette lighter socket to prevent the battery from draining.

Warning and Declaration:

- 1. Do not disassemble the device or its accessories.
- 2. Do not modify, disassemble, open, puncture, or otherwise tamper with the equipment.
- 3. Protect from fire, prolonged direct sunlight and other heat sources to prevent overheating and damage to the equipment.
- 4. Protect from contact with water and wet objects, especially when using the equipment.
- 5. Protect from high voltage equipment.
- 6. Do not throw or shake the equipment.
- 7. Do not use chemical cleaners to clean the equipment.
- 8. This equipment is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience or knowledge prevents them from using the equipment safely.
- 9. When the appliance is not in use, secure the sockets with safety plugs (if the appliance has them).
- 10. Stop using this equipment immediately if it is damaged in any way.
- 11. In case of ignition, do not use a water extinguisher! If necessary, only a dry powder extinguisher is suitable for the product.
- 12. Altering, damaging or obscuring the logo and nameplate on the equipment is strictly prohibited.
- 13. When installing the device (if possible), use suitable tools to tighten all screws.
- 14. It is strictly forbidden to operate under voltage during installation (if possible).

Protect from children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment

Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information on recycling this product, contact your local municipality, household waste management organization or the point of sale where you purchased the product.

Liability for product defects is 24 months according to the Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on Consumer Protection. The battery life is 6 months, when under normal and proper use the battery will not drop below 80% of the battery's real (rated) power. The LED lifetime is 6 months, when, under normal and proper use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.



Product description

- 1. Cigarette Lighter Input
- 2. Cigarette Lighter Input ON/OFF button
- 3. Digital Display Screen
- 4. DC Output (MAX 84W)
- 5. USB-C Output (MAX PD30W)
- 6. USB-A Output (MAX 18W)
- 7. Voltage setting ON/OFF Button (12V/24V)

The seller's claim for liability for defects is extinguished in the event of:

- Damage due to improper use or use of the equipment in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the equipment.
- Attempts by the user to repair, assemble or dismantle the equipment in an unprofessional manner.
- Damage to the equipment or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the equipment or any part thereof due to unprofessional handling.

Specifications:	C-DC84
Input	DC 12V/10A, 24V/5A
DC output	12V/5A, 24V/3.5A
Output USB-C	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
USB-A output	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Max output	DC(24V/3.5A)+USB-C(12V/2.5A)=84W+30W=114W
Dimensions	108*53*25.8 mm
Weight	0.135kg

VIKING C-DC84 - Használati utasítás

Köszönjük, hogy VIKING terméket választott.
Használat során kérjük, kövesse a műszaki előírásokat, amelyek a használati útmutatóban vagy a www.best-power.cz weboldalon találhatók.

A VIKING C-DC84 adapter lehetővé teszi, hogy készülékét autóban, hajón vagy más, megfelelő akkumulátorral felszerelt járműben lévő szivargyújtó aljzatról (12V vagy 24V egyenáramú tápegység) töltsse.

Használat módja:

- 1. Csatlakoztassa a szivargyújtó bemenetet (1) az autó szivargyújtó kimeneti aljzatához, kapcsolja be a bemeneti be/ki gombot (2), és a piros jelzőfény kigyullad.
- 2. Az USB-A (6) és USB-C (5) csatlakozókat ezután mobiltelefonok, táblagépek és egyéb digitális termékek töltésére használhatja.
- 3. Amikor nincs használatban, javasoljuk, hogy kapcsolja ki a szivargyújtó be/ki gombját az energia-takarékosság és a környezet védelme érdekében (2).

Megjegyzés: Az USB-A és USB-C kimenet együttes használatakor a kimeneti feszültség 5 V, külön-külön használva az eszköz gyorsabban töltődik.

A készülék töltése 12V/24V1.

- Csatlakoztassa a szivargyújtó bemenetet (1) az autó szivargyújtó aljzatához, kapcsolja be a bemenet be/ki gombját (2) és a piros jelzőfény kigyullad.
- 2. Nyomja meg hosszan a feszültségbeállító gombot (7), amíg a digitális kijelző (3) villogni kezd, majd nyomja meg röviden a gombot (7), hogy kiválassza a DC port kimeneti feszültségét 12V vagy 24V közül, válassza ki a kívánt feszültséget a készülékéhez, várjon, amíg a szám nem villog, lépjen be a működési feszültség állapotába, csatlakoztassa a készülékét (CPAP vagy más eszközök) a DC kimenethez (4), DC csatlakozókábelt külön kell rendelni a készülékének megfelelően.
 - 3. Ha nem használja, nyomja meg hosszan a feszültségbeállító gombot (7) a DC kimenet kikapcsolásához, közvetlenül is kikapcsolhatja a szivargyújtó be/ki kapcsoló gombjával (2) az energiatakarékosság és a környezet védelme érdekében.

ON/OFF

Kérjük, vegye figyelembe, hogy két ON/OFF gomb (2) van, a szivargyújtó bemenet ON/OFF gombja az összes kimenetet (USB-A, USB-C, DC port) be/ki kapcsolja, a feszültségbeállító gomb (7) pedig külön-külön kikapcsolhatja a DC port kimenetét. Ha bármelyik kimeneti portot használni szeretné, győződjön meg róla, hogy a szivargyújtó bemenet ON/OFF gombja (2) be van kapcsolva.

Megjegyzés:

- 1. Ez a termék támogatja az IPAD, iphone, Huawei, Samsung és más okostelefonokat és egyéb eszközöket az autóban.
- 2. Az USB-A és USB-C kimenetek együttes használatakor a kimeneti feszültség 5V, külön-külön használva gyors töltés.
- 3. Ha nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a szivargyújtó megfelelően be van-e dugva, és a szivargyújtó kapcsolója be van-e kapcsolva.
- 4. Egyes járművekben a gyújtáskulcsot a " tartozék" állásba kell fordítani ahhoz, hogy a járműben lévő szivargyújtó aljzat áramot kapjon.
- 5. Győződjön meg róla, hogy a jármű fut, különben a szivargyújtó csatlakozó kimenete is leáll.
- 6. Ha a készülék egy tápfeszültségű adóhoz csatlakoztatja, akkor az leállhat. A tápellátás visszaállításához kapcsolja ki és újra be az átalakítót.
- 7. Ha az autó, hajó vagy más jármű akkumulátora nincs jó állapotban, előfordulhat, hogy használat után nincs elég tartalék az akkumulátorban a jármű elindításához.
- 8. Ha az adapter megszakítja a berendezés áramellátását az autó, csónak vagy más jármű indításakor, válassza le az adaptert a járműről.
- 9. Ha nem használja az adaptert, kapcsolja ki, vagy húzza ki a jármű szivargyújtó aljzatából, hogy megakadályozza az akkumulátor lemerülését.

Figyelmeztetések és nyilatkozatok:

- 1. Ne szerelje szét a készüléket vagy tartozékait.
- 2. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, és ne babrálja meg más módon a berendezést.
- 3. A túlmelegedés és a berendezés károsodásának megelőzése érdekében védje a tűztől, a tartós közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól.
- 4. Védje a vízzel és nedves tárgyakkal való érintkezéstől, különösen a berendezés használatakor.
- 5. Védje a nagyfeszültségű berendezésektől.
- 6. Ne dobja vagy rázza a berendezést.
- 7. Ne használjon kémiai tisztítószereket a berendezés tisztításához.
- 8. Ezt a berendezést nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatéko ssága, illetve tapasztalat- vagy ismerethiánya megakadályozza őket a berendezés biztonságos használatában.
- 9. Amikor a készülék nincs használatban, rögzítse a csatlakozóaljzatokat biztonsági dugókkal (ha a készülék rendelkezik ilyennel).
- 10. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha az bármilyen módon megsérült.
- 11. Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó készüléket! Szükség esetén csak száraz porral oltó készülék alkalmas a termékhez.
- 12. A berendezésen található logó és névtábla megváltoztatása, megrom gálása vagy eltakarása szigorúan tilos.
- 13. A készülék beszerelésekor (ha lehetséges) az összes csavar meghúzásához megfelelő szerszámot használjon.
- 14. Szigorúan tilos feszültség alatt üzemelni a telepítés során (ha lehetséges).

Védje a gyermekektől!

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását eredményezheti

Újrahasznosítás:

Ne dobja ki a terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén szelektálatlan kommunális hulladékként, használja a szelektált hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.



Termékleírás

- 1. cigaretta aljzat bemenet
- 2. szivarcsonk bemenet ON/OFF gomb
- 3. kijelző
- 4. DC kimenet (MAX 84W)
- 5. USB-C kimenet (MAX PD30W)
- 6. USB-A kimenet (MAX 18W)
- 7. feszültségbeállítás (12V/24V)

A Cseh Köztársaság fogyasztóvédelemről szóló 634/1992. sz. törvénye szerint a termékhibákért való felelősség 24 hónap. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha normál és megfelelő használat mellett az akkumulátor teljesítménye nem csökken az akkumulátor valós (névleges) teljesítményének 80%-a alá. A LED-ek élettartama 6 hónap, ha a LED-lámpák normál és helyes használata esetén a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

Az eladónak a hibákért való felelősségi igénye megszűnik abban az esetben, ha:
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő körülmények közötti használatából eredő károk.
- A berendezés műszaki leírásának és használati utasításának be nem tartása.
- A felhasználó kísérletei a berendezés szakszerűtlen javítására, összeszerelésére vagy szétszerelésére.
- A berendezés vagy annak bármely része természeti elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt bekövetkezett sérülése.
- A berendezés vagy annak bármely részének szakszerűtlen kezelésből eredő sérülése.

Specifikációk	C-DC84
Hozzáférés	DC 12V/10A, 24V/5A
DC kimenet	12V/5A, 24V/3.5A
USB-C kimenet	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
USB-A kimenet	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Maximális teljesítmény	DC(24V(3.5A))+USB-C(12V(2.5A))=84W+30W=114W
Méretek	108*53*25.8 mm
Súly	0.135kg

VIKING C-DC84 - Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein VIKING Produkt entschieden haben.
Bitte beachten Sie die technischen Daten im Benutzerhandbuch oder auf der Website www.best-power.cz

Mit dem VIKING Adapter C-DC84 können Sie Ihr Gerät über eine Zigarettenanzünderbuchse (12 V oder 24 V Gleichstrom) in einem Auto, Boot oder einem anderen Fahrzeug mit einer geeigneten Batterie aufladen.

Anwendung:

- 1. schließen Sie den Zigarettenanzünder-Eingang (1) an den Zigarettenanzünder-Ausgang des Autos an, schalten Sie den Ein-/Aus-Knopf (2) ein und die rote Kontrollleuchte leuchtet auf.
- 2. USB-A (6) und USB-C (5) können dann zum Laden von Mobiltelefonen, Tablets und anderen digitalen Produkten verwendet werden.
- 3. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, empfehlen wir, den Zigarettenanzünder auszuschalten (2), um Energie zu sparen und die Umwelt zu schützen.

Hinweis: Wenn Sie die Ausgänge USB-A (6) und USB-C (5) zusammen verwenden, beträgt die Ausgangsspannung 5 V und lädt Ihr Gerät schneller auf, wenn es separat verwendet wird.

Aufladen des Geräts 12V/24V1

- Schließen Sie den Zigarettenanzündereingang (1) an die Zigarettenanzünderbuchse des Autos an, schalten Sie den Ein-/Ausschalter des Eingangs (2) ein und die rote Kontrollleuchte leuchtet auf.
- 2. Drücken Sie lange auf die Spannungseinstelltaste (7), bis die Digitalanzeige (3) zu blinken beginnt, drücken Sie dann kurz auf die Taste (7), um die Ausgangsspannung des Gleichstromanschlusses von 12 V oder 24 V auszuwählen, wählen Sie die gewünschte Spannung Ihres Geräts aus, warten Sie, bis die Zahl aufhört zu blinken, gehen Sie in den Betriebsspannungszustand, schließen Sie Ihr Gerät (CPAP oder andere Geräte) an den Gleichstromausgang (4) an, das Gleichstromanschlusskabel muss je nach Gerät separat bestellt werden.
- 3. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, drücken Sie lange auf die Spannungseinstelltaste (7), um den Gleichstromausgang auszuschalten. Sie können es auch direkt mit der Ein-/Aus-Taste des Zigarettenanzünders (2) ausschalten, um Energie zu sparen und die Umwelt zu schützen.

ON/OFF (ein/aus)

Bitte beachten Sie, dass es zwei ON/OFF-Tasten (2) gibt. Die ON/OFF-Taste des Zigarettenanzündereingangs schaltet alle Ausgänge ein/aus (USB-A, USB-C, DC-Anschluss) und die Spannungsanpassungstaste (7) kann den DC-Anschlussausgang separat ausschalten. Wenn Sie einen der Ausgänge verwenden möchten, vergewissern Sie sich, dass die ON/OFF-Taste des Zigarettenanzündereingangs auf ON steht (2).

Bemerkung:

- 1. dieses Produkt unterstützt Marke IPAD, iphone, Huawei, Samsung und andere Smartphones und andere Geräte im Auto.
- 2. Bei der Verwendung von USB-A und USB-C Ausgänge zusammen, ist die Ausgangsspannung 5V, wenn separat verwendet, ist es schnell aufladen.
- 3. Wenn es nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie, ob der Zigarettenanzünder richtig eingesteckt ist und der Zigarettenanzünderschalter eingeschaltet ist.
- 4. Bei einigen Fahrzeugen muss der Zündschlüssel in die Stellung "Zubehör" gedreht werden, damit die Zigarettenanzünderbuchse im Fahrzeug mit Strom versorgt wird.
- 5. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug läuft, sonst wird auch die Ausgabe des Zigarettenanzünderanschlusses gestoppt.
- 6. Wenn Sie das Gerät an einen eingeschalteten Sender anschließen, schaltet es sich möglicherweise ab. Um die Stromversorgung wiederherzustellen, schalten Sie den Konverter aus und wieder ein.
- 7. Wenn die Batterie des Autos, Bootes oder anderen Fahrzeugs nicht in gutem Zustand ist, kann es sein, dass die Batterie nicht genügend Reserven hat, um das Fahrzeug nach der Benutzung zu starten.
- 8. Wenn der Adapter beim Starten des Autos, Bootes oder anderen Fahrzeugs die Stromversorgung des Geräts unterbricht, trennen Sie den Adapter vom Fahrzeug.
- 9. Wenn Sie den Adapter nicht benutzen, schalten Sie ihn aus oder trennen Sie ihn vom Zigarettenanzünder des Fahrzeugs, um ein Entladen der Batterie zu verhindern.

Warnungen und Erklärungen:

- 1. das Gerät oder sein Zubehör nicht zerlegen.
- 2. Verändern Sie das Gerät nicht, nehmen Sie es nicht auseinander, öffnen Sie es nicht, durchstechen Sie es nicht und nehmen Sie keine anderen Eingriffe daran vor.
- 3. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- 4. Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit Wasser und nassen Gegenständen, insbesondere bei der Verwendung des Geräts.
- 5. Schützen Sie das Gerät vor Hochspannung.
- 6. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.
- 7. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- 8. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
- 9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sichern Sie die Steckdosen mit Sicherheitssteckern (falls das Gerät über solche verfügt).
- 10. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- 11. im Falle einer Entzündung keinen Wasserfeuerlöscher verwenden! Falls erforderlich, ist nur ein Trockenpulverlöscher für das Produkt geeignet.
- 12. Es ist strengstens untersagt, das Logo und das Typenschild des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder unkenntlich zu machen.
- 13 Bei der Installation des Geräts (wenn möglich) müssen alle Schrauben mit geeignetem Werkzeug angezogen werden.
- 14 Es ist strengstens untersagt, während der Installation unter Spannung zu arbeiten (wenn möglich).

Schützen Sie das Gerät vor Kindern!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen

Wiederverwertung:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, einem Entsorgungsunternehmen oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Die Haftung für Produktfehler beträgt 24 Monate gemäß dem tschechischen Gesetz Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz. Die Batterielebensdauer beträgt 6 Monate, wenn die Batterie bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch nicht unter 80 % der tatsächlichen (Nenn-)Leistung der Batterie fällt. Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80% der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.



Beschreibung des Produkts

- 1. Eingang Zigarettenbuchse
- 2. Zigarettenbuchse Eingang ON/OFF-Taste
- 3. Anzeige
- 4. DC-Ausgang (MAX 84W)
- 5. USB-C-Ausgang (MAX PD30W)
- 6. USB-A-Ausgang (MAX 18W)
- 7. Spannungsanpassung (12V/24V)

- Der Anspruch des Verkäufers auf Mängelhaftung erlischt im Falle von:
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung der Geräte unter ungeeigneten Bedingungen.
 - Nichteinhaltung der technischen Daten und der Gebrauchsanweisung des Gerätes.
 - Versuche des Benutzers, das Gerät auf unsachgemäße Weise zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
 - Beschädigung des Geräts oder eines Teils des Geräts durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
 - Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch unsachgemäße Handhabung.

Spezifikationen	C-DC84
Zugang	DC 12V/10A, 24V/5A
DC-Ausgang	12V/5A, 24V/3.5A
USB-C-Ausgang	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
USB-A-Ausgang	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Maximale Leistung	DC(24V/3.5A)+USB-C(12V/2.5A)=84W+30W=114W
Abmessungen	108*53*25.8 mm
Gewicht	0.135kg

VIKING C-DC84 - Інструкція з використання

Дякуємо за вибір продукту VIKING.
Будь ласка, дотримуйтеся технічних характеристик, наведених в інструкції з експлуатації або на сайті www.best-power.cz

Адаптер VIKING C- DC84 дозволяє заряджати пристрій від гнізда прикурювача (джерело постійного струму 12В або 24В) в автомобілі, катері або іншому транспортному засобі, обладнаному відповідним акумулятором.

Спосіб використання:

1. підключіть вхід прикурювача (1) до вихідного гнізда прикурювача автомобіля, увімкніть кнопку вмикання/вимикання входу (2), після чого загориться червоний індикатор.
2. USB-A (6) і USB-C (5) можна використовувати для заряджання мобільних телефонів, планшетів та інших цифрових пристроїв.
3. Коли пристрій не використовується, ми рекомендуємо вимикати кнопку ввімкнення/вимкнення прикурювача (2) для економії енергії та захисту навколишнього середовища.

Примітка: При спільному використанні виходів USB-A (6) і USB-C (5) вихідна напруга становить 5 В і заряджає ваш пристрій швидше, ніж при використанні їх окремо.

Заряджання пристрою 12В/24В1

- Підключіть вхід прикурювача (1) до гнізда прикурювача автомобіля, увімкніть кнопку увімкнення/вимкнення входу (2), після чого загориться червоний індикатор.
2. Тривалим натисканням кнопки регулювання напруги (7) до тих пір, поки цифровий дисплей (3) не почне блимати, потім коротким натисканням кнопки (7) виберіть вихідну напругу порту постійного струму з 12В або 24В, виберіть потрібну напругу вашого пристрою, зачекайте, поки цифра не перестане блимати, увійдіть в стан робочої напруги, підключіть ваш пристрій (СРАР або інші пристрої) до виходу постійного струму (4), кабелі для підключення постійного струму потрібно замовляти окремо відповідно до вашого пристрою.
3. Коли пристрій не використовується, натисніть і утримуйте кнопку регулювання напруги (7), щоб вимкнути вихід постійного струму, ви також можете вимкнути його безпосередньо за допомогою кнопки ввімкнення/вимкнення прикурювача (2), щоб заощадити енергію та захистити навколишнє середовище.

ON/OFF (увімкнено/вимкнено)

Зверніть увагу, що є дві кнопки ON/OFF (2), кнопка ON/OFF входу прикурювача вмикає/вимикає всі виходи (USB-A, USB-C, порт постійного струму), а кнопка регулювання напруги (7) може вимикати вихід порту постійного струму окремо. Коли вам потрібно використовувати будь-який з вихідних портів, переконайтеся, що кнопка вмикання/вимикання входу прикурювача увімкнена (2).

Примітка:

1. цей продукт підтримує IPAD, iphone, Huawei, Samsung та інші смартфони та інші пристрої в автомобілі.
2. При спільному використанні виходів USB-A та USB-C вихідна напруга становить 5 В, при використанні окремо - швидка зарядка.
3. Якщо він не працює належним чином, перевірте, чи правильно підключений прикурювач і чи увімкнений перемикач прикурювача.
4. У деяких автомобілях для подачі живлення на гніздо прикурювача потрібно повернути ключ запалювання в положення "аксесуар".
5. Переконайтеся, що автомобіль працює, інакше вихід порту прикурювача також припиниться.
6. Якщо ви під'єднаєте пристрій до увімкненого передавача, він може вимкнутися. Щоб відновити живлення, вимкніть і знову увімкніть конвертер.
7. Якщо акумулятор автомобіля, човна або іншого транспортного засобу знаходиться в поганому стані, в акумуляторі може не вистачити заряду для запуску автомобіля після використання.
8. Якщо адаптер перериває живлення обладнання під час запуску автомобіля, човна або іншого транспортного засобу, від'єднайте адаптер від транспортного засобу.
9. Якщо адаптер не використовується, вимикайте його або від'єднуйте від гнізда прикурювача автомобіля, щоб запобігти розрядці акумулятора.

Попередження та заяви:

1. Не розбирайте пристрій або його аксесуари.
2. Не модифікуйте, не розбирайте, не відкривайте, не проколюйте та не втручайтеся в роботу пристрою іншим чином.
3. Захищайте від вогню, тривалих прямих сонячних променів та інших джерел тепла, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню обладнання.
4. Обережно уникати контакту з водою та мокрими предметами, особливо під час використання обладнання.
5. Берегти від обладнання високої напруги.
6. Не кидати і не трясати обладнання.
7. Не використовуйте хімічні засоби для чищення обладнання.
8. Це обладнання не призначене для використання особами (включаючи дітей), чії фізичні, сенсорні або розумові вади, відсутність досвіду або знань не дозволяють їм безпечно користуватися обладнанням.
9. Коли пристрій не використовується, закривайте розетки запобіжними заглушками (якщо вони є в пристрої).
10. негайно припиніть використання цього обладнання, якщо воно пошкоджене будь-яким чином.
11. у разі загоряння не використовуйте водяний вогнегасник! У разі необхідності, для виробу підходить тільки сухий порошковий вогнегасник.
12. Категорично забороняється змінювати, пошкоджувати або затушовувати логотип і заводську табличку на обладнанні.
13. під час встановлення пристрою (якщо це можливо) використовуйте відповідні інструменти для затягування всіх гвинтів.
14. категорично забороняється працювати під напругою під час монтажу (якщо це можливо).

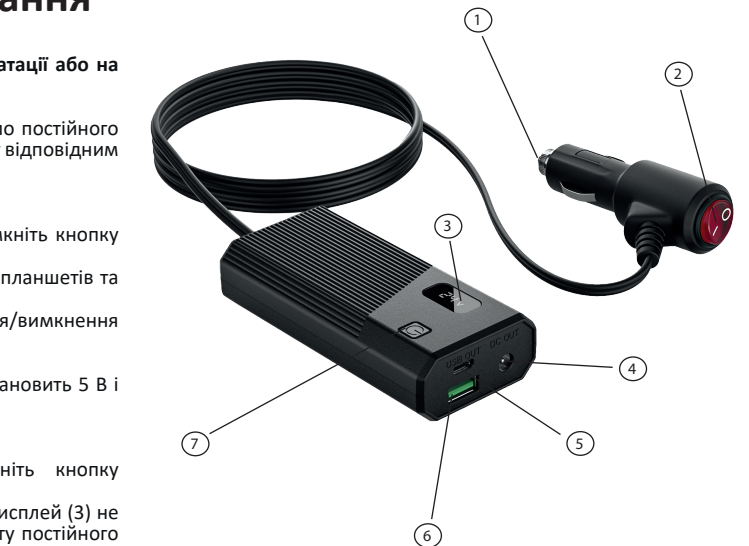
Захищайте від дітей!

Нехтування наступними інструкціями з безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання

Утилізація:

Не викидайте виріб або батареї після закінчення терміну їхньої служби разом із несортованими побутовими відходами, використовуйте пункти збору відсортованих відходів. Для отримання додаткової інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевого муніципалітету, організації з утилізації побутових відходів або до місця продажу, де ви придбали цей виріб.

Відповідальність за дефекти товару становить 24 місяці відповідно до Закону Чеської Республіки № 634/1992 Зб. законів про захист прав споживачів. Термін служби акумулятора становить 6 місяців, якщо при нормальному і правильному використанні заряд акумулятора не опускається нижче 80% від реальної (номінальної) потужності акумулятора. Термін служби світлодіодів становить 6 місяців, якщо при нормальному і правильному використанні світлодіодних ліхтарів гарантовано світитиметься не менше 80% від загальної кількості світлодіодів у пристрої.



Опис продукту

1. вхід гнізда прикурювача
2. кнопка увімкнення/вимкнення входу гнізда прикурювача
3. дисплей
4. вихід постійного струму (макс. 84 Вт)
5. Вихід USB-C (MAX PD30W)
6. Вихід USB-A (макс. 18 Вт)
7. регулювання напруги (12В/24В)

Петензії продавця щодо відповідальності за дефекти анулюються у випадку:

- Пошкодження внаслідок неналежного використання або використання обладнання в невідповідних умовах.
- Недотримання технічних характеристик та інструкцій з експлуатації обладнання.
- Спроби користувача відремонтувати, зібрати або розібрати обладнання непрофесійно.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок дії природних стихій, наприклад, блискавки, води, механічних пошкоджень тощо.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок непрофесійного поводження.

Технічні характеристики	C-DC84
Доступ	DC 12V/10A, 24V/5A
Вихід постійного струму	12V/5A, 24V/3.5A
Вихід USB-C	DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A
Вихід USB-A	DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Максимальна потужність	DC(24V/3.5A)+USB-C(12V/2.5A)=84W+30W=114W
Розміри	108*53*25.8 mm
Вага	0.135kg